



Distribution :

AC/EL/2018/1

Tous les fonctionnaires  
*All staff members*

le 30 octobre 2018  
*30 October 2018*

**Commission d'arbitrage : Décision**  
**Arbitration Commission: Decision**

**Sujet:** Demande d'arbitrage présenté à la Commission par M. Marko Stanovic au nom de Syndicat Staff Alliance

**Subject:** *Application for arbitration by Mr. Marko Stanovic on behalf of Staff Alliance Union*

Recours reçu / Appeal received: 24 avril 2018 / 24 April 2018  
Date de la décision / Date of decision: 30 octobre 2018 / 30 October 2018

**Décision**  
**Decision**

La Commission d'arbitrage considère ce recours non recevable dans la mesure où la gestion d'un compte email tel que c'est décrit dans la demande n'est pas dans la compétence du Règlement de la représentation du personnel de l'Organisation des Nations Unies à Genève (Règlement). Du point de vue de la Commission, l'objectif fondamental du Règlement vise principalement la représentation des intérêts du personnel relatif aux négociations des conditions d'emploi et la conclusion des accords ou des conventions collectives.

*The Arbitration Commission finds the application non-receivable, as management of an email account of the nature indicated in the application is not within the purview of the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations at Geneva (Regulations). In the Commission's view, the fundamental objective of the Regulations is to ensure representation of staff member concerns relating to the negotiation of conditions of employment and concluding collective agreements.*

Genève, le 30 octobre 2018  
*Geneva, 30 October 2018*

Signé / Signed

  
Liping ZHANG  
Présidente / President

  
Lance THOMPSON  
Membre / Member

  
Vincent VALENTINE  
Membre / Member

  
Lucien JAGGI  
Membre/Member